

# ЕКОНОМІЧНИЙ ЧАСОПИС-XXI

науковий журнал  
**5-6'2009**

Видається з 1996 року

Передплатний індекс  
**96437**

Журнал  
**«Економічний часопис-XXI»**  
є проектом  
Інституту трансформації суспільства

Керівник проекту  
Олег Соскін  
os@osp.com.ua

Головний редактор  
Антоніна Матвійчук  
editor@osp.com.ua

**Наукова редакційна рада**  
Анатолій Алексюк, д-р пед. наук  
Євген Бершеда, чл.-кор. НАН України  
Олег Білорус, чл.-кор. НАН України  
Володимир Горбулін, академік НАН України  
Антоніна Матвійчук, канд. екон. наук  
Леонід Одерій, д-р пед. наук  
Володимир Паніотто, д-р філософ. наук  
Юрій Пахомов, академік НАН України  
Ірина Радіонова, д-р екон. наук  
Валерій Ревенко, д-р екон. наук  
Анатолій Сиротенко, д-р пед. наук  
Олег Соскін, канд. екон. наук  
Антон Філіпенко, д-р екон. наук  
Володимир Черняк, д-р екон. наук  
Олександр Шаров, д-р екон. наук

Поштова адреса:  
а/с 297, Київ, 01034  
Тел./факс:  
(044) 235 9828  
(044) 235 9827  
E-mail: office@osp.com.ua  
WEB: www.soskin.info,  
www.ist.osp-ua.info

Журнал зареєстровано  
Державним комітетом інформаційної  
політики, телебачення  
та радіомовлення України  
Свідоцтво КВ № 5565 від 19.10.2001 р.  
Відповідальність за точність  
наведених даних та цитат  
покладається на авторів.  
Передрук – за погодженням з редакцією.  
Матеріали друкуються українською,  
російською та англійською мовами.  
У разі цитування посилання  
на «Економічний часопис-XXI» обов'язкове.

УДК 33«20»(051)  
ISSN 1728-6220

## ЗМІСТ

### ДЕРЖАВОТВОРЕННЯ

Левко Лук'яненко. Україна на переломі **3**

Олег Соскін. Портрет майбутнього Президента євроатлантичної України **6**

### ФІНАНСОВО-ЕКОНОМІЧНА КРИЗА

Ірина Акімова. Криза та бізнес: як мінімізувати ризики? **9**

Віктор Андрійчук. Можливість використання існуючих теоретико-концептуальних підходів й інструментарію для подолання фінансово-економічної кризи **12**

Ерік Найман. Фінансово-економічна криза в Україні: сучасні загрози та можливості їх подолання **17**

### УКРАЇНА ТА НАТО

Створення Хмельницького центру євроатлантичної інтеграції  
Хмельницький, 23 квітня 2009 року **19**

Олег Соскін, Володимир Войтенко, Наталія Немілівська, Фредерік Девельтер, Сергій Флентін, Віктор Байдич, Ярослав Юдін, Микита Мазилюк, Олександр Неприцький, Михайло Войнаренко, Неля Бунечко, Віра Гуменюк, Ольга Заїка, Надія Орловська, Всеволод Рябокляч, Володимир Барановський, Тетяна Безвушко

Результати опитування учасників заходу  
з питань євроатлантичної інтеграції **24**

Роль військових у формуванні євроатлантичної політики України  
Інтерактивний семінар, Чернігів, 1 квітня 2009 року **26**

Олег Соскін, Анатолій Тимошенко, Мішель Дюре, Ян Качмар, Володимир Фурашев, Олексій Селін, Валентин Левчик

Олександр Неприцький. Україна нейтральна – Україна нереальна **30**

Володимир Вагапов. Європейська безпекова політика, стратегічне співробітництво з НАТО та українська перспектива **33**

Аїда Болівар. Старі виборчі міфи про НАТО **37**

### МІСЦЕВЕ САМОВРЯДУВАННЯ

Австрійський досвід місцевого самоврядування

Візит українських міських голів до Австрії,

27 квітня – 2 травня 2009 року **40**

Реформування системи місцевого самоврядування та виборчого законодавства України відповідно до вимог європейської інтеграції  
Круглі столи за участю міських і селищних голів Дніпропетровської, Запорізької, Херсонської, Миколаївської, Одеської областей та АР Крим **49**

# ECONOMIC ANNALS-XXI

Research Journal  
**5-6'2009**

## «Economic Annals-XXI»

Journal is the project  
of Institute of Society  
Transformation

## Head of the project

Oleh Soskin

## Editor-in-Chief

Antonina Matviychuk

## CONTENTS

### STATE BUILDING

- Levko Lukyanenko.** Ukraine faces the turning-point **3**

- Oleh Soskin.** The portrait of the future President of Euro-Atlantic Ukraine **6**

### FINANCIAL-ECONOMIC CRISIS

- Iryna Akimova.** Crisis and business: how to minimize risks? **9**

- Viktor Andriychuk.** The possibility of current theoretical-conceptual approaches and tools usage for financial-economic crisis overcoming **12**

- Erik Nayman.** Financial-economic crisis in Ukraine: modern threats and possibilities of getting through **17**

### UKRAINE AND NATO

- Creating of Khmelnytskyi Centre for Euro-Atlantic Integration**  
*Khmelnytskyi, April 23, 2009* **19**

- Results of participants poll on the questions of Euro-Atlantic integration* **24**

- Role of militaries in Euro-Atlantic policy of Ukraine forming**  
*Interactive workshop, Chernihiv, April 1, 2009* **26**

Oleh Soskin, Anatoliy Tymoshenko, Michel Duray, Jan Kachmar,  
Volodymyr Furashev, Oleksiy Selin, Valentyn Levchyk

- Alexandr Neprytskyi.** Neutral Ukraine is unreal Ukraine **30**

- Volodymyr Vagapov.** European security policy, strategic cooperation with NATO and Ukrainian prospect **33**

- Aida Bolivar.** Old election myths about NATO **37**

### LOCAL SELF-GOVERNMENT

- Austrian experience of local self-government**  
*Visit of Ukrainian Mayors to Austria, April 27 – May 2 2009* **40**

- Reforming of the local self-governing system and electoral law of Ukraine in accordance with Eurointegration requirements**  
*Round tables with the participation city mayors and heads of village councils of Dnipropetrovsk, Zaporizhzhya, Kherson, Mykolayiv, Odesa regions and AR of Crimea* **49**